

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

5253
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
FOLIO 15
Radicación: 2004-12-23 09:42:11
Fecha: 2004-12-23 09:42:11
Trámite: DE PATENTES Y MARCAS / A LA REFERENCE
Dependencia: DEPARTAMENTO DE NUEVAS CREACIONES

Expediente No. 04096136

Solicitud de Patente de Invención titulada:

“COMPOSICIÓN BLIDADA DE VIDRIO CON REFUERZO PERIMETRAL”.

Solicitante: GLASS TECHNOLOGY INVESTMENT LTD.

RESPUESTA AL OFICIO No. 10019 NOTIFICADO
POR FIJACION EN LISTA No. 337, DE FECHA 28 DE OCTUBRE 2004,
(EXAMEN DE FORMA)

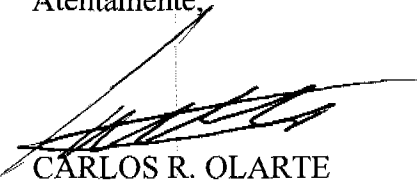
CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486, en los siguientes términos:

1. En respuesta al primer requerimiento del Examinador, me permito remitir adjuntos los documentos mediante los cuales se acredita la cesión del derecho a la patente por parte de los inventores al solicitante, de conformidad con lo previsto en el artículo 26 k de la Decisión Andina 486.

5354

2. Para dar respuesta al segundo requerimiento, me permito remitir a su atención el poder debidamente otorgado y autenticado ante notario público, acompañado por los documentos que acreditan la existencia y representación legal de la compañía solicitante, con su respectiva traducción al español.

Atentamente,


CARLOS R. OLARTE
CC. No. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Anexo: Documentos de Cesión
Poder y Certificaciones de Existencia y Representación Legal con traducción.

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO
Y PRESENTACION PERSONAL

Ante el Notario Once del Circuito de Santafé de Bogotá, compareció Csilos

R. Olarte

Quién exhibió la C.C. No. 79.782.747
expedida en Bogotá T.P. 74.295
y declaró que la firma y huella que aparecen en el presente memorial son suyas y que el contenido del mismo es cierto.

Memorial dirigido a _____

Santafé de Bogotá D.C. **20 DIC 2004**


Autorizó la anterior Diligencia

HUELLA



REPUBLICA DE COLOMBIA
NOTARIO DEL CIRCULO DE SANTAFÉ DE BOGOTÁ
ZULMA NAVARRO DE BAUTISTA
NOTARIA ONCE

ASSIGNMENT

VLADIMIR BOCANEGRA PARRA, of legal age, Colombian nationality, by means of this document assign to GLASS TECHNOLOGY INVESTMENT LTD. a company organized under the laws of Cayman Islands, domiciled in Cayman Islands with registered office at Third Floor, Harbour Centre, P.O. Box 1348 GT, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies, (hereinafter referred to as the "ASSIGNEE"), all my rights, title and interest in and to my invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in: in: the request of invention patent titled "Bullet Resistant Glass Composition with Peripheral Reinforcement", so far as the Republic of Colombia is concerned.

Signature: _____

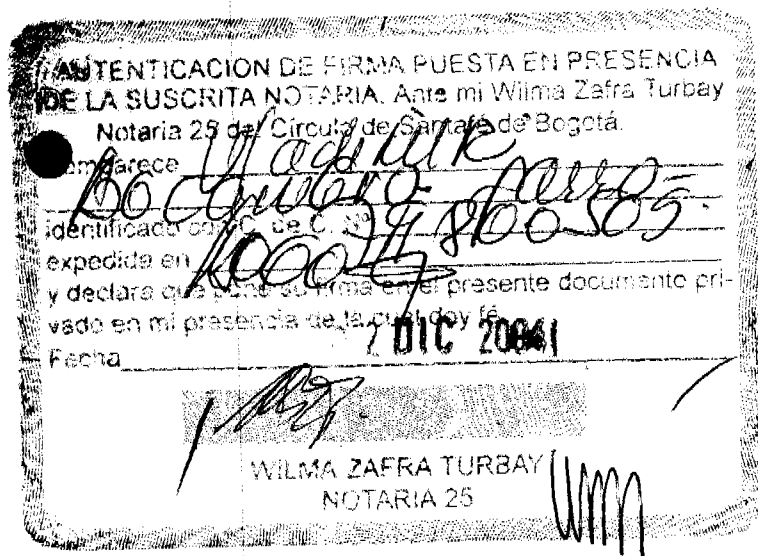
Place and date:
Bogotá, Diciembre 02, 2004

CESION

VLADIMIR BOCANEGRA PARRA, mayor de edad, de nacionalidad Colombiana, por medio del presente documento cedo a GLASS TECHNOLOGY INVESTMENT LTD. una sociedad organizada bajo las leyes de Islas Cayman, domiciliada en las Islas Cayman con oficina de registro en Third Floor, Harbour Centre, P.O. Box 1348 GT, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies, (de ahora en adelante el "CESIONARIO"), todos mis derechos, título e interés sobre mi invención tal como describe en: la solicitud de patente de invención titulada "Composición Blindada de Vidrio con Refuerzo Perimetral" en lo que concierne a la República de Colombia.

Firma: _____

Lugar y fecha:
Bogotá, Diciembre 02, 2004

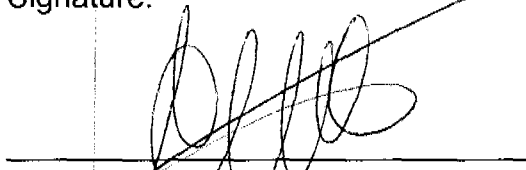


55⁴gb

ASSIGNMENT

ARTURO MANNHEIM ASTETE of legal age, German nationality, by means of this document assign to GLASS TECHNOLOGY INVESTMENT LTD. a company organized under the laws of Cayman Islands, domiciled in Cayman Islands with registered office at Third Floor, Harbour Centre, P.O. Box 1348 GT, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies, (hereinafter referred to as the "ASSIGNEE"), all my rights, title and interest in and to my invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in: the request of invention patent titled "Bullet Resistant Glass Composition with Peripheral Reinforcement", so far as the Republic of Colombia is concerned.

Signature:

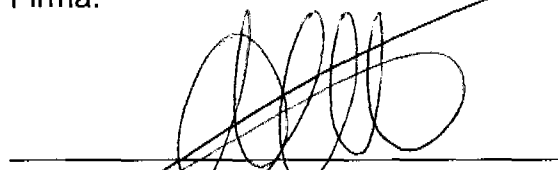


December 6th, 2004

CESION

ARTURO MANNHEIM ASTETE mayor de edad, de nacionalidad Alemana, por medio de la presente documento cedo a GLASS TECHNOLOGY INVESTMENT LTD. una sociedad organizada bajo las leyes de Islas Cayman , domiciliada en las Islas Cayman con oficina de registro en Third Floor, Harbour Centre, P.O. Box 1348 GT, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies, (de ahora en adelante el "CESIONARIO"), todos mis derechos, título e interés sobre mi invención tal como describe en: la solicitud de patente de invención titulada "Composición Blindada de Vidrio con Refuerzo Perimetral" en lo que concierne a la República de Colombia.

Firma:



Diciembre 6 de 2004

Power of Attorney

The undersigned, JOSÉ RICARDO MANNHEIM RUBENZIK of legal age, acting on behalf of

Poder

El suscrito, JOSE RICARDO MANNHEIM RUBEZIK mayor de edad, actuando en nombre y representación de

GLASS TECHNOLOGY INVESTMENT LTD.

domiciled in Cayman Islands with register office at

domiciliado en las Islas Cayman con oficina de registro en

**Tirad Floor, Harbour Centre, P.O. Box 1348 GT, Grand Cayman,
Cayman Islands, British West Indies**

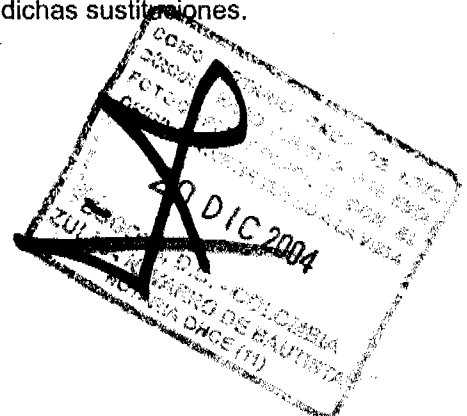
by means of these presents hereby grants to **Carlos R. Olarte, James Ian Raisbeck and/or Ana Maria Frieri** full and sufficient Power of Attorney to file, prosecute, obtain, defend and enforce any and all of the company's **Patents, Utility Models, Industrial Designs and Obtainer's Certificates** in the Republic of Colombia, to which end it empowers them to take all steps necessary before any administrative or judicial authority of any class for the objects stated, to file petitions, appeals, replies and oppositions, pay taxes and annuities, request testimonies, receive documents and securities, abandon applications and collect refunds. Sufficient power is hereby granted to receive notifications on behalf of the Company, to confer powers on those who are to represent the company judicially and extrajudicially, to answer in court in the matter of all claims and demands that may be presented in connection with the objects stated, giving them likewise power to substitute these presents and revoke such substitutions.

por medio del presente otorga a **Carlos R. Olarte, James Ian Raisbeck y/o Ana María Frieri** poder especial, amplio y suficiente para presentar, tramitar, obtener, defender y hacer respetar todas y cualquiera de **Patentes, Modelos de Utilidad, Diseños Industriales y Certificados de Obtentor** de la compañía en la República de Colombia, a cuyo efecto los faculta para dar todos los pasos necesarios ante cualquier autoridad administrativa o judicial de cualquier jerarquía para cumplir con lo encomendado, elevar solicitudes, apelaciones, respuestas y oposiciones, pagar impuestos y anualidades, solicitar testimonios, recibir documentos y valores, desistir y percibir. Se concede poder bastante para recibir notificaciones a nombre de la compañía, otorgar poderes a quienes vayan a representar a la compañía judicial y extrajudicialmente, responder en juicio a todas las reclamaciones o demandas que por motivo de lo encomendado se presentaren, dándoles asimismo facultad para sustituir el presente y revocar dichas sustituciones.

Signature/Firma:

Date/Fecha: Diciembre 15 de Diciembre de 2004

City, Country/Ciudad, País: Bogotá D.C., Colombia



AUTENTICACION DE FIRMA PUESTA EN PRESENCIA
DE LA SUSCRITA NOTARIA ANTE MI VIRREY ZETA TURDAY
Notaria del Circulo de Jueces de Paz
Compartido con el de C...
certificado en ...
Marta Alicia Blandi
expedida en ...
y declara que ...
vado en mi presencia y a cual doy fe.
Fecha
16 DIC 2004
MARTA ZETA TURDAY
NOTARIA

Weyman, Wm
2500 2003
Weyman

DEC 2004

NOTAS



A rectangular stamp, tilted at an angle, with a large handwritten 'A' over it. The stamp contains the text '2000-01-01' and '2000-01-01'.

6
57
38

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 04-427

Efectuada el día 21 de diciembre de 2004, de un documento escrito en Inglés, al cual para su Identificación se le estampa el sello de María del Pilar Iglesias, Traductora e Intérprete Oficial por Resolución No. 819 de abril de 1971 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia.

Certificado de Idoneidad

CR-32273

A QUIEN PUEDA INTERESAR

POR EL PRESENTE CERTIFICO que

GLASS TECHNOLOGY INVESTMENT LIMITED

Sociedad debidamente organizada y existente conforme a las Leyes de las Islas Caimán a la fecha de este certificado se encuentra al día con sus obligaciones con este despacho y está debidamente autorizada para ejercer todas las facultades que se han conferido a la compañía.

Otorgado con mi firma y con el sello de George Town, en la Isla de Gran Caimán, a los 26 días del mes de noviembre de dos mil cuatro.

(Fdo.) Joy A. Ranking, Funcionario autorizado del Registro de Compañías de las Islas Caimán, Islas Vírgenes Británicas.

(Sello del Registrador de Compañías de las Islas Caimán).

M. P. Iglesias
Sello del Registrador
TRADUCCION
INTERPRETE OFICIAL
Resolución No. 819 de 1971

58 7 39

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Islas Caimán
El presente documento público:
2. Fue firmado por: Joy A. Ranking
3. Que actuó en su calidad de: Funcionario autorizado.
4. Lleva el sello del Registrador de Compañías de las Islas Caimán
Se certificó:
5. En Gran Caimán
6. El 9 de diciembre de 2004
7. Por parte L. George, en nombre del Gobernador de las Islas Caimán
8. Bajo el Número **6241**
9. Aparece Sello de las Islas Caimán
10. Firmado por: (Ilegible)

Es traducción fiel y completa efectuada por:

Maria del Pilar Iglesias
María del Pilar Iglesias
C.C. 41.339.183 de Bogotá

Maria del Pilar Iglesias
María del Pilar Iglesias
C. C. 41.339.183 de Bogotá
Intérprete Oficial según Resolución No. 819 de
15 de Abril de 1971 del Ministerio de Justicia

CR-32273

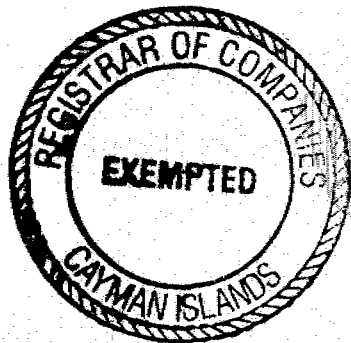
Certificate Of Good Standing

TO WHOM IT MAY CONCERN

I DO HEREBY CERTIFY that

GLASS TECHNOLOGY INVESTMENT LIMITED

a company duly organized and existing under and by virtue of the Laws of The Cayman Islands is at the date of this certificate in Good Standing with the office, and duly authorized to exercise therein all the powers vested in the company.



Given under my hand and Seal at George Town in the
Island of Grand Cayman this 26th day of November
Two Thousand Four

Shankene
An Authorised Officer,
Registry of Companies,
Cayman Islands, B.W.I.

09/15
60

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: The Cayman Islands

This public document

2. has been signed by Jay M. Linking

3. acting in the capacity of An Authorised Officer

4. bears the seal/stamp of Registrar of Companies
Cayman Islands

CERTIFIED

5. at Grand Cayman

6. the 9-Dec-2004

7. by L. George Governor of The Cayman Islands

8. No. 0241

9. Seal/stamp:

10. Signature

[Signature]

60 9
61

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 04-428

Efectuada el día 21 de diciembre de 2004, de un documento escrito en Inglés, al cual para su Identificación se le estampa el sello de María del Pilar Iglesias, Traductora e Intérprete Oficial por Resolución No. 819 de abril de 1971 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia.

Certificado de Constitución

ISLAS CAIMÁN

El suscrito, DELANO OLIVER SOLOMON, Registrador Interino de Compañías de las Islas Caimán, POR EL PRESENTE CERITIFICO conforme a la Ley de Sociedades, Capítulo 22, que todos los requisitos de la mencionada ley con respecto al registro fueron cumplidos por **GLASS TECHNOLOGY INVESTMENT LIMITED**, sociedad constituida en las Islas Caimán el 5 de mayo de 1.989. Esta compañía se registró el 8 de mayo de 1.989.

Otorgado con mi firma y con el sello de George Town, en la Isla de Gran Caimán, a los 8 días del mes de mayo de mil novecientos ochenta y nueve.

(Fdo.) DELANO OLIVER SOLOMON, Registrador Interino de Compañías de las Islas Caimán, Islas Vírgenes Británicas.

(Sello del Registrador de Compañías de las Islas Caimán).

M. P. Iglesias
MARÍA DEL PILAR IGLESIAS
TRADUCTORA E
INTÉRPRETE OFICIAL
Resolución No. 819 de 1971

10
61-62

El suscrito **KIM MCLAUGHLIN**, Notario Público en y para las Islas Caimán, por el presente certifico que esta es una copia fiel del Certificado de Constitución original de Glass Technology Investment Limited fechado el 8 de mayo de 1.989

Firmado en George Town, Islas Caimán, Islas Vírgenes Británicas a los 7 días del mes de diciembre de 2004.

(Fdo.) **KIM MCLAUGHLIN**, Notario Público, cuyo cargo vence el 31 de enero de 2005. (Sello Oficial del Notario Público)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Islas Caimán
El presente documento público:
2. Fue firmado por: **KIM MCLAUGHLIN**
3. Que actuó en su calidad de: Notario Público
4. Lleva el sello del Notario Público de las Islas Caimán
Se certificó:
5. En Gran Caimán
6. El 9 de diciembre de 2004
7. Por parte L. George, en nombre del Gobernador de las Islas Caimán

MPT
Notario Público
Islas Caimán

62 ¹¹ 63

8. Bajo el Número **6242**
9. Aparece Sello de las Islas Caimán
10. Firmado por: (Ilegible)

Es traducción fiel y completa efectuada por:

María del Pilar Iglesias
María del Pilar Iglesias
C.C. 41.339.183 de Bogotá

María del Pilar Iglesias
María del Pilar Iglesias
C. C. 41.339.183 de Bogotá
Intérprete Oficial según Resolución No. 819 de
15 de Abril de 1971 del Ministerio de Justicia

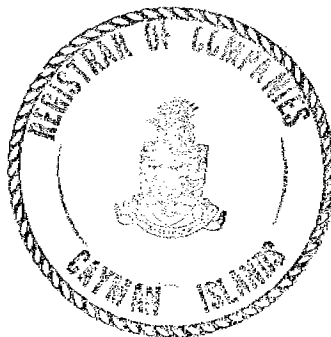
12
64
CTL/1

Certificate of Incorporation



CAYMAN ISLANDS

I, DELANO OLIVER SOLOMON, DEPUTY Registrar of Companies of the Cayman Islands
DO HEREBY CERTIFY, pursuant to the Companies Law Cap. 22 that all the requisitions of the said Law in
respect of registration were complied with by GLASS TECHNOLOGY INVESTMENT LIMITED a
company formed in the Cayman Islands on the 5th day of MAY, One Thousand Nine Hundred and
Eighty NINE. This Company was registered on the 8th day of MAY 198 9



Given under my hand and Seal
at George Town in the Island
of Grand Cayman this 8th day
of MAY, One Thousand Nine
Hundred and Eighty NINE.

DEP Registrar of Companies
Cayman Islands B.W.I.

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: The Cayman Islands

This public document

2. has been signed by Kim McLaughlin

3. acting in the capacity of Notary Public

4. bears the seal/stamp of Cayman Islands

CERTIFIED

5. at Grand Cayman 6. the 9-Dec-2004

7. by L. George Governor of The Cayman Islands

8. No. Ce 242

9. Seal/stamp:

10. Signature

I, KIM MCLAUGHLIN, Notary Public in and for the Cayman Islands, hereby certify that this is a true copy of the original Certificate of Incorporation of Glass Technology Investments Limited dated 8 May 1989.

Signed in George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, B.W.I. on this 7th day of December 2004.

Kim McLaughlin
Notary Public

Commission Expires: 31 JANUARY 2005